



La Maison O. Carignan & Fils

ETABLIE EN 1865

Il y aura un demi-siècle l'an prochain que notre maison aura été établie aux Trois-Rivières. Ceci démontre éloquentement avec quel encouragement le public a répondu aux efforts constants que nous nous sommes imposés pour assurer à notre district l'avantage d'une solide maison d'affaire, faisant à la fois le commerce d'épicerie en gros et au détail.

Nous espérons que ce succès mérité nous sera continué, et nous comptons comme par le passé sur le précieux encouragement des messieurs du clergé et du public en général.

NOS VINS DE MESSES

sont soumis à l'approbation de l'autorité ecclésiastique ; nous en faisons une spécialité.

Nos vins et liqueurs, ainsi que toutes nos lignes d'épicerie, portent l'absolue garantie de supériorité. Nous apportons aux commandes une attention spéciale, et notre service est de premier ordre.

O. CARIGNAN & FILS,

22 & 24 Rue des Forges, TROIS-RIVIÈRES

Departement d'Epargne

4% Quatre pour cent alloué sur dépôts **4%**

**La somme d'une piastre
(\$1.00) vous ouvre un compte**

Intérêt payé deux fois par année.

Votre argent porte intérêt sur **RECEPTION**
des Dépôts,

Une visite à notre Bureau est sollicitée.

P. E. Panneton & Fils Banquiers

TROIS-RIVIÈRES, P.Q.